



Newsletter

15/05/26

Annwyl Deuluoedd, Dear Families,

Cyfarchion cynnes oddi wrth bawb yn Ysgol Glan Ceubal!

Gyda brec yn y tywydd yn parhau, mae'r disgyblion wedi bod yn mwynhau amrywiaeth o weithgareddau chwaraeon yn yr awyr agored, yn ogystal ag ymarfer ar gyfer caraoci Seren a Sbarc, Tafwyl a chyngerdd offerynnol yr Adran Uchaf yr wythnos nesaf. Mae eiliadau fel hyn yn ein hatgoffa pa mor hyfryd yw hwn fel lle i weithio.

Warm greetings from everyone at Ysgol Glan Ceubal!

With the break in the weather continuing, pupils have been enjoying a variety of sports activities outdoors, as well as rehearsing for the Seren and Sbarc karaoke, Tafwyl and next week's Upper Departments instrumental concert. Moments like these are a reminder of what a wonderful place this is to work.

Llwyddiant Tenyfan!

Penwythnos diwethaf, roedd Pam a Kate, dwy rhiant o'n hysgol, wedi cymryd rhan yn her TenYFan, gan ddringo Pen y Fan – y mynydd uchaf yn Ne Cymru – a herio eu hunain i fynd i fyny ac i lawr gymaint o weithiau ag oedd modd mewn 24 awr.

Yr hyn sy'n gwneud eu cyflawniad hyd yn oed yn fwy arbennig yw bod llawer o'r her wedi'i chwblhau dros nos, yn llywio llwybrau garw'r mynydd yn y tywyllwch, drwy flinder ac amodau anodd. Mae'r penderfyniad a'r dyfalbarhad oedd eu hangen i ddal ati drwy'r nos yn wirioneddol anhygoel. Llwyddodd Pam i gwblhau 10 dringfa anhygoel, tra gwnaeth Kate 8 dringfa arbennig – camp arbennig gan y ddwy ohonynt ac ysbrydoliaeth wirioneddol i bawb oedd yn dilyn eu taith.

Ac yn fwy rhyfeddol byth, fe lwyddon nhw hyd yn oed i gyrraedd gollwng plant yn yr ysgol fore Llun ar ôl yr her!

Fe wnaeth y ddwy fam ymgymryd â'r her er mwyn codi arian i'r ysgol a'r Ambiwllans Awyr, dau achos sy'n gwneud gwahaniaeth enfawr i gynifer o bobl. Os hoffech gefnogi eu hymdrech wych, byddai unrhyw gyfraniad yn cael ei werthfawrogi'n fawr. Llonyfarchiadau enfawr i Pam a Kate – camp wirioneddol gofiadwy!

Tenyfan success!

Last Saturday, Pam and Kate, two parents from our school, took part in the TenYFan challenge, climbing Pen y Fan – the highest mountain in South Wales – and challenging themselves to go up and down as many times as possible within 24 hours.

What makes their achievement even more special is that much of the challenge was completed overnight, navigating the mountain's tough routes in the dark, through exhaustion and difficult conditions. The determination and perseverance needed to keep going through the night is truly incredible.

Pam successfully completed an amazing 10 climbs, while Kate achieved 8 impressive climbs – an outstanding accomplishment from both of them and a real inspiration to everyone following their journey.

Even more remarkably, they still managed to make the school drop-off on Monday morning after the challenge!

The two mums took on the challenge to raise money for the school and the Air Ambulance, two causes that make a huge difference to so many people. If you would like to support their fantastic effort, any donation would be greatly appreciated.

Huge congratulations to Pam and Kate – a truly memorable achievement!

Diolch i'r Cyfeillion am gwrdd â mi Ddydd Mawrth, ac am yr holl drefnu a'r gwaith caled maen nhw'n ei wneud. Mae croeso cynnes bob amser i bobl gymryd rhan gyda'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon (PTA) – boed hynny'n helpu i wneud te a choffi ar Ddiwrnod Chwaraeon neu'n rhedeg stondin yn Ffair Haf yr ysgol, mae pob math o gymorth yn gwneud gwahaniaeth mawr.

Diolch hefyd i chi gyd am eich cyfraniadau hael ac am ddod i gefnogi ein digwyddiadau. Gyda'n gilydd, gallwn wneud gwahaniaeth gwirioneddol!

Thank you to the PTA for meeting with me on Tuesday, and for all the organisation and hard work they do.

There is always a warm welcome for anyone who would like to get involved with the Parent Teacher Association (PTA) – whether that's helping to make teas and coffees at Sports Day or running a stall at the school Summer Fayre, every kind of support makes a huge difference.

Thank you as well to everyone for your generous contributions and for supporting our events. Together, we can make a real difference!

Presenoldeb / Attendance

Rydym yn hynod falch bod ein presenoldeb wythnosol yn dal yn gadarn ar 95% – gwych iawn! Diolch o galon i chi gyd am eich cefnogaeth barhaus.

We're really pleased that our weekly attendance continues strong at 95% – fantastic news! Thank you for your continuous support.

Dyddiadau wythnos nesaf:

Mai 18–22: Wythnos Lles – Cydberthnasau a Hunaniaeth

Mai 18: Disgyblion Blwyddyn 6 i ddringo Pen y Fan

Mai 19: Diwrnod dathlu cerddorol Adran Uchaf gyda theuluoedd (bydd bwced ar y drws i gasglu unrhyw gyfraniadau tuag at ein darpariaeth cerddoriaeth)

Mai 21: Cystadleuaeth bêl-droed cymysg Blwyddyn 3 a 4

Mai 22: Bydd Adroddiadau disgyblion wedi rhannu gan athrawon dosbarth

Mai 25–29: Wythnos hanner tymor

Fletcher French yn cynrychioli'r ysgol yn Eisteddfod yr Urdd (Poburdd)

Mehefin 1: Dychwelyd i'r ysgol a dechrau wythnos cyfarfodydd cynnydd gyda rhieni

Mehefin 2: Twrnament criced Blwyddyn 3 a 4

Mehefin 8,9,10 : Mabolgampau Ysgol, gweler y post ar wahan

Dates for next week:

May 18–22: Wellbeing Week – Relationships and Identity

May 18: Year 6 pupils to climb Pen y Fan

May 19: Upper School musical celebration with families (a bucket will be on the door to collect contributions for our music provision at the school)

May 2: Year 3 & 4 mixed football competition

May 22: Pupil School reports will be shared by their class teacher

May 25–29: Half term

Fletcher French representing the school at the Urdd Eisteddfod (Poburdd)

June 1: Return to school and pupil progress meetings with parents

June 2: Year 3 and 4 Cricket tournament

June 8,9,10: Sports day, please see the separate post that was shared.

Yn hanner tymor nesaf, byddwn hefyd yn trefnu Sesiwn Cynnal a Chadw prynhawn i teuluoedd ddod draw i helpu gyda nifer o dasgau bach yn yr ardal awyr agored. Mae llawer llaw yn gwneud gwaith ysgafn, a byddem yn ddiolchgar iawn am unrhyw gymorth y gall teuluoedd ei gynnig. Mwy o wybodaeth i ddod.

Next half term, we will also be organising an afternoon Maintenance Session for families to come along and help with a range of small tasks in the outdoor area.

Many hands make light work, and we would be very grateful for any support families are able to offer. More information to follow.